

**Media Relations**

Tel direkt	+41 44 305 50 87
e-mail	mediarelations@sf.tv
Internet	www.medienportal.sf.tv

## **21. Februar 1990: Paolo Poloni Dokumentarfilm «Volver»**

Das Schweizer Fernsehen DRS zeigt an diesem Mittwoch in der «Filmszene Schweiz» den Dokumentarfilm «Volver – Bilder einer Rückkehr aus dem Exil» von 1987. Paolo Poloni drehte diese Geschichte über eine chilenische Familie, die nach acht Jahren in der Schweiz in ihr Heimatland zurückkehrt.

Chaos bei der Auflösung der Wohnung und bei Formalitäten wie dem Visa-Antrag: Acht Jahre lang hat die Familie von Lola – ihre beiden Töchter und ein Enkelkind – im Schweizer Exil gelebt. Jetzt kehren sie nach Chile zurück, in dem noch Diktator Augusto Pinochet am Ruder ist, aber langsam Zeichen der Ablösung zu erkennen sind. Hilfsbereit werden die Rückkehrer wieder aufgenommen – allerdings leben sie eine Stunde Busfahrt von Santiago entfernt. Der in Luzern aufgewachsene Filmregisseur Paolo Poloni dokumentiert die Rückkehr der vier Frauen; es ist gewissermassen eine Eigenproduktion, erhielt er doch nur vom Heks einen kleinen Beitrag an die Produktionskosten.

Im Fachblatt Zoom schreibt Verena Bechtold unter anderem: «Die Kamera begleitet die Frauen in die Schule und zur Arbeit, ist in der Küche dabei und notiert so mit wenig Distanz die Entwicklung. Durch die Gleichzeitigkeit von Bild- und Toninhalten bekommt das Material eine gewisse TV-artige Schwerfälligkeit. Die angespannte politische Situation ein halbes Jahr vor dem Plebiszit, die Übergriffe der Armee auf Demonstranten werden mit eigenem und Archivmaterial dokumentiert. Das Video gibt einen lebendigen, wenn auch nicht spektakulären Eindruck davon, was es heisst, entwurzelt zu sein, und von der formalistischen Weise, wie die Umwelt auf eine solche Situation reagiert.»